



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 66

16. januára 2023

Obsah

## II Nelegislatívne akty

### NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/107 z 9. januára 2023, ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov [„Châtaigne des Cévennes“ (CHOP)]** ..... 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/108 z 9. januára 2023, ktorým sa schvaľuje podstatná zmena špecifikácie názvu zapísaného do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení [„Pitina“ (CHZO)]** ..... 3

### ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie zástupcov vlád členských štátov (EÚ) 2023/109 z 11. januára 2023, o vymenovaní sudcu Všeobecného súdu** ..... 4
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/110 z 12. januára 2023, ktorým sa stanovujú núdzové opatrenia v súvislosti s potvrdenými prípadmi zamorenia blyskáčikom úľovým (*Aethina tumida*) v Taliansku a vo Francúzsku a ktorým sa zrušuje vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/597 [oznámené pod číslom C(2023) 194] <sup>(1)</sup>** ..... 5

### Korigendá

- ★ **Korigendum k smernici Rady (EÚ) 2022/2523 zo 14. decembra 2022 o zabezpečení globálnej minimálnej úrovne zdanenia nadnárodných skupín podnikov a veľkých vnútroštátnych skupín v Únii (Ú. v. EÚ L 328, 22.12.2022)** ..... 9

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP



## II

(Nelegislatívne akty)

## NARIADENIA

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/107

z 9. januára 2023,

ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov [„Châtaigne des Cévennes“ (CHOP)]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 52 ods. 2,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 50 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 bola v *Úradnom vestníku Európskej únie* <sup>(2)</sup> uverejnená žiadosť Francúzska o zápis názvu „Châtaigne des Cévennes“ do registra.
- (2) Vzhľadom na to, že Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012, názov „Châtaigne des Cévennes“ by sa mal zapísať do registra,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Názov „Châtaigne des Cévennes“ (CHOP) sa zapisuje do registra.

Názov uvedený v prvom odseku sa vzťahuje na výrobok triedy 1.6. Ovocie, zelenina a obilniny v pôvodnom stave alebo spracované, ktorá je uvedená v prílohe XI k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 668/2014 <sup>(3)</sup>.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ C 346, 9.9.2022, s. 7.

<sup>(3)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 668/2014 z 13. júna 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 36).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 9. januára 2023

*Za Komisiu*  
*v mene predsedníčky*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*člen Komisie*

---

**VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/108****z 9. januára 2023,****ktorým sa schvaľuje podstatná zmena špecifikácie názvu zapísaného do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení [„Pitina“ (CHZO)]**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 52 ods. 2,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 53 ods. 1 prvým pododsekom nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 Komisia preskúmala žiadosť Talianska o schválenie zmeny špecifikácie chráneného zemepisného označenia „Pitina“ zapísaného do registra na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2018/930 <sup>(2)</sup>.
- (2) Vzhľadom na to, že nejde o nepodstatnú zmenu v zmysle článku 53 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012, Komisia danú žiadosť o zmenu uverejnila v zmysle článku 50 ods. 2 písm. a) uvedeného nariadenia v *Úradnom vestníku Európskej únie* <sup>(3)</sup>.
- (3) Vzhľadom na to, že Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012, zmena špecifikácie by sa mala schváliť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

**Článok 1**Zmena špecifikácie uverejnená v *Úradnom vestníku Európskej únie* týkajúca sa názvu „Pitina“ (CHZO) sa schvaľuje.**Článok 2**Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 9. januára 2023

Za Komisiu  
v mene predsedníčky  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
člen Komisie

---

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/930 z 19. júna 2018, ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov [„Pitina“ (CHZO)] (Ú. v. EÚ L 165, 2.7.2018, s. 12).

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ C 312, 17.8.2022, s. 9.

# ROZHODNUTIA

## ROZHODNUTIE ZÁSTUPCOV VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV (EÚ) 2023/109

z 11. januára 2023,

### o vymenovaní sudcu Všeobecného súdu

ZÁSTUPCOVIA VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 19,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 254 a 255,

keďže:

- (1) Funkčné obdobie 27 sudcov Všeobecného súdu, vrátane funkčného obdobia pani Beatrix RICZIOVEJ, ktorá bola vymenovaná za sudkyňu Všeobecného súdu na návrh vlády Slovenskej republiky rozhodnutím zástupcov vlád členských štátov (EÚ) 2022/1046, sa skončilo 31. augusta 2022 <sup>(1)</sup>. Je potrebné pristúpiť k vymenovaniu na účely obsadenia tohto miesta na obdobie od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia do 31. augusta 2028.
- (2) Pani Beatrix RICZIOVÁ bola navrhnutá na obnovenie funkčného obdobia sudkyne Všeobecného súdu.
- (3) Výbor zriadený podľa článku 255 Zmluvy o fungovaní Európskej únie poskytol kladné stanovisko k vhodnosti uvedenej kandidátky vykonávať funkciu sudkyne Všeobecného súdu,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

Pani Beatrix RICZIOVÁ sa týmto vymenúva za sudkyňu Všeobecného súdu na obdobie od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia do 31. augusta 2028.

#### Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 11. januára 2023

*predseda*

L. DANIELSSON

---

<sup>(1)</sup> Rozhodnutie zástupcov vlád členských štátov (EÚ) 2022/1046 z 29. júna 2022 o vymenovaní sudcov Všeobecného súdu (Ú. v. EÚ L 173, 30.6.2022, s. 77).

**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2023/110****z 12. januára 2023,****ktorým sa stanovujú núdzové opatrenia v súvislosti s potvrdenými prípadmi zamorenia blyskáčikom úľovým (*Aethina tumida*) v Taliansku a vo Francúzsku a ktorým sa zrušuje vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/597**

[oznámené pod číslom C(2023) 194]

**(Iba francúzske a talianske znenie je autentické)****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat (právna úprava v oblasti zdravia zvierat) <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 259 ods. 1 písm. c),

keďže:

- (1) Chrobák *Aethina tumida* (blyskáčik úľový) je hmyz pochádzajúci zo subsaharskej Afriky, ktorý sa v posledných desaťročiach rozšíril po celom svete a dokáže sa rýchlo rozmnožovať, najmä v prítomnosti včelích lariev, peľu a medu vo včelom pláste. Dospelé jedince dokážu preletieť až niekoľko kilometrov, aby napadli ďalšie miesta. Zamorenie chrobákom *Aethina tumida* (blyskáčik úľový) je uvedené v zozname v prílohe II k nariadeniu (EÚ) 2016/429 a v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882 <sup>(2)</sup>.
- (2) Chrobák *Aethina tumida* (blyskáčik úľový) sa v Únii takmer nevyskytuje, ale od septembra 2014 sa vyskytujú prípady zamorenia v niektorých pásmach Talianska. Vykonávacím rozhodnutím Komisie 2014/909/EÚ <sup>(3)</sup> sa stanovili určité opatrenia na ochranu zdravia zvierat súvisiace s potvrdenými prípadmi zamorenia chrobákom *Aethina tumida* (blyskáčik úľový) v Taliansku. Uvedené opatrenia boli prevzaté vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2021/597 <sup>(4)</sup>. V súčasnosti je v prílohe k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu medzi pásmami, na ktoré sa vzťahujú uvedené ochranné opatrenia, uvedený iba región Kalábria.
- (3) Francúzsko nedávno oznámilo Komisii zamorenie chrobákom *Aethina tumida* (blyskáčik úľový) zistené vo francúzskom departemente Réunion a informovalo aj o zavedených opatreniach. Rozšírenie chrobáka *Aethina tumida* (blyskáčik úľový) z postihnutého pásma vo Francúzsku by mohlo predstavovať závažné riziko pre včely medonosné a čmeliakov inde v Únii. Opatrenia, ktoré prijalo Francúzsko, sú v súlade s opatreniami prijatými Talianskom a stanovenými vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2021/597 a považujú sa za uspokojivé na zamedzenie šírenia blyskáčika úľového.
- (4) S cieľom predísť akémukoľvek zbytočnému narušeniu obchodu v rámci Únie, vyhnúť sa vytváraniu neodôvodnených obchodných prekážok tretími krajinami, ako aj zabrániť šíreniu chrobáka *Aethina tumida* (blyskáčik úľový) do iných pásiem Únie je vhodné doplniť francúzsky departement Réunion do zoznamu členských štátov alebo ich pásiem, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia z dôvodu výskytu zamorenia chrobákom *Aethina tumida* (blyskáčik úľový).

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1882 z 3. decembra 2018 o uplatňovaní niektorých pravidiel prevencie a kontroly chorôb na kategórie chorôb zo zoznamu a o vytvorení zoznamu druhov a skupín druhov predstavujúcich značné riziko šírenia uvedených chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 308, 4.12.2018, s. 21).

<sup>(3)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/909/EÚ z 12. decembra 2014 o určitých ochranných opatreniach súvisiacich s potvrdeným výskytom malého úľového chrobáka v Taliansku (Ú. v. EÚ L 359, 16.12.2014, s. 161).

<sup>(4)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/597 z 12. apríla 2021, ktorým sa stanovujú núdzové opatrenia v súvislosti s potvrdenými prípadmi zamorenia malým úľovým chrobákom v Taliansku (Ú. v. EÚ L 128, 14.4.2021, s. 4).

- (5) Vzhľadom na ťažkosti, s ktorými sa príslušný orgán v posledných rokoch stretol pri eradikácii blyskáčika úľového v postihnutých členských štátoch, by sa tieto opatrenia mali uplatňovať do 31. decembra 2024.
- (6) S cieľom získať jasné a konzistentné znenie je vhodné zrušiť vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/597 a nahradiť ho týmto rozhodnutím.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### Článok 1

Na účely tohto vykonávacieho rozhodnutia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „úľ“ je nádoba používaná na držanie včiel medonosných alebo čmeliakov;
- b) „včelín“ je zariadenie na chov včiel medonosných alebo čmeliakov;
- c) „nespracované vedľajšie včelárske produkty“ sú: med, včelí vosk, materská kašička, propolis alebo peľ, ktoré nie sú určené na ľudskú spotrebu, ako sa vymedzuje v bode 10 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 142/2011 <sup>(9)</sup>, a ktoré neboli podrobené žiadnemu z postupov spracovania uvedených v riadku 10 štvrtom stĺpci tabuľky 2 oddielu 1 kapitoly II prílohy XIV k uvedenému nariadeniu;
- d) „včelárske zariadenia“ sú používané úle, časti úľov a náradie používané vo včelíne.

### Článok 2

1. Francúzsko a Taliansko zabezpečia, aby sa v pásmach uvedených v prílohe vykonali tieto núdzové opatrenia:

- a) zákaz odosielania do iných pásiem Únie, pokiaľ ide o tieto komodity:
  - i) včely medonosné;
  - ii) čmeliaky;
  - iii) nespracované vedľajšie včelárske produkty;
  - iv) včelárske zariadenia;
  - v) včelárske produkty vo včelom pláste určené na ľudskú spotrebu;
- b) vykonávanie dohľadu v úľoch a včelínoch a epidemiologických vyšetrení vrátane:
  - i) identifikácie a sledovania premiestňovania komodít uvedených v písmene a) do včelínov a zariadení na extrakciu medu, ktoré sa nachádzajú v oblasti s polomerom 20 km okolo úľa(-ov), kde bolo potvrdené zamorenie chrobákom *Aethina tumida* (blyskáčik úľový), ako aj z týchto včelínov a zariadení na extrakciu medu;
  - ii) oznámenia výsledkov takéhoto dohľadu a epidemiologických vyšetrení Komisii.

2. Na základe výsledkov dohľadu a epidemiologických vyšetrení stanovených v odseku 1 písm. b) môžu Francúzsko a Taliansko vykonať dodatočné vhodné núdzové opatrenia podľa článku 257 nariadenia (EÚ) 2016/429.

<sup>(9)</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1).



*Článok 3*

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 31. decembra 2024.

*Článok 4*

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/597 sa zrušuje.

*Článok 5*

Toto rozhodnutie je určené Francúzskej republike a Talianskej republike.

V Bruseli 12. januára 2023

*Za Komisiu*  
Stella KYRIAKIDES  
*členka Komisie*

---

## PRÍLOHA

**Zoznam členských štátov alebo ich pásiem, na ktoré sa vzťahujú núdzové opatrenia uvedené  
v článku 2 ods. 1**

Členský štát	Pásma, na ktoré sa vzťahujú núdzové opatrenia
Francúzsko	departement Réunion
Taliansko	región Kalábria: celý región

**KORIGENDÁ****Korigendum k smernici Rady (EÚ) 2022/2523 zo 14. decembra 2022 o zabezpečení globálnej minimálnej úrovne zdanenia nadnárodných skupín podnikov a veľkých vnútroštátnych skupín v Únii**

(Úradný vestník Európskej únie L 328 z 22. decembra 2022)

Na obálke a na stranách 1 a 58 dátum prijatia (názov a podpis) smernice:

*namiesto:* „14. decembra 2022“,

*má byť:* „15. decembra 2022“.

---



ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)  
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií  
Európskej únie  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

**SK**